

Guida di consultazione rapida

Adaptec, Inc.
691 South Milpitas Boulevard
Milpitas, CA 95035

© 2000 Adaptec, Inc.

Tutti i diritti riservati. Adaptec e il logo Adaptec sono
marchi di fabbrica dell'Adaptec, Inc. che possono essere
depositati in alcuni paesi.

Printed in Singapore

STOCK NO.: 512525-00IT, Ver. AA LOC 01/2000

Easy CD Creator™ 4

Guida di consultazione rapida

Italiano

Copyright

©2000 Adaptec, Inc. Tutti i diritti riservati. Il presente documento non può essere riprodotto, memorizzato in sistemi di reperimento delle informazioni, né trasmesso, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico, meccanico, di fotocopiatura, di registrazione o altro, neppure parzialmente, senza la preventiva autorizzazione scritta dell'Adaptec, Inc., 691 South Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035.

Marchi di fabbrica

Adaptec, il logo Adaptec, Easy CD Creator, CD Guide, CD Guide Design e Web-CheckUp sono marchi di fabbrica dell'Adaptec, Inc. che possono essere depositati in alcuni paesi.

Windows, Windows 95 e Windows NT sono marchi depositati della Microsoft Corporation negli U.S.A. e in altri paesi, utilizzati su licenza.

Tutti gli altri marchi di fabbrica appartengono ai rispettivi proprietari.

Modifiche

Il materiale contenuto nel presente documento è inteso ad uso esclusivamente informativo ed è soggetto a modifiche senza preavviso. Nonostante la massima attenzione da essa posta nel garantire l'accuratezza del documento, l'Adaptec, Inc. non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da errori od omissioni dello stesso o dall'utilizzo delle informazioni ivi contenute.

L'Adaptec si riserva il diritto di apportare modifiche alla progettazione del prodotto senza riserve e senza obbligo di preavviso agli acquirenti dello stesso.

Avviso

NEL CASO IN CUI IL PRESENTE PRODOTTO CONTENGA ISTRUZIONI SULLA DUPLICAZIONE DI MATERIALI, OCCORRE PROCURARSI L'AUTORIZZAZIONE DEL PROPRIETARIO DEL COPYRIGHT DEGLI STESSI PER NON INCORRERE IN VIOLAZIONI DI LEGGI CHE POTREBBERO COMPORTARE AZIONI DI RISARCIMENTO O D'ALTRO TIPO.

▼▼▼▼ Sommario

1 Easy CD Creator 4

Introduzione 1-1

Caratteristiche della Deluxe Edition 1-2

Per ordinare la Deluxe Edition 1-2

Installazione di Easy CD Creator 1-3

Avvio di Easy CD Creator 1-4

Uso di Create CD menu 1-4

Uso di CD Guide 1-4

Realizzazione di CD audio 1-4

Realizzazione di CD di dati 1-6

Duplicazione dei CD 1-7

Avvio di CD Copier 1-7

Duplicazione dei CD 1-7

Uso di Jewel Case Creator 1-8

Avvio di Jewel Case Creator 1-8

Inserimento del contenuto di un CD esistente 1-8

Scelta dei temi 1-9

Stampa delle copertine e delle etichette 1-9

Se serve aiuto 1-11



Easy CD Creator 4

Introduzione

Con Easy CD Creator 4, il premiato software di masterizzazione, è facile realizzare CD personalizzati. Con solo pochi clic del mouse, si possono realizzare CD audio riproducibili su lettori di CD standard, oppure CD di dati sui quali memorizzare dati come avviene con file e cartelle su disco rigido.

Nella presente Guida di consultazione rapida si trovano istruzioni relative all'esecuzione delle attività più comuni con Easy CD Creator. Per istruzioni più approfondite consultare la *Guida in linea* di Easy CD Creator.

Caratteristiche della Deluxe Edition

Per migliorare le potenzialità di masterizzazione, effettuare l'aggiornamento ad Easy CD Creator 4 Deluxe, che presenta queste ulteriori caratteristiche:

Caratteristica	Funzioni
CD Spin Doctor™:	Realizzare CD da sorgenti musicali tradizionali, quali LP e cassette, migliorando la qualità del suono prima di registrare i brani su CD
Session Selector	Visualizzare eventuali precedenti sessioni di CD multisessione e non solo l'ultima
Sound Editor	Apportare modifiche ai file audio su disco rigido prima di registrarli su CD
Video CD Creator	Realizzare CD contenenti video o immagini fisse
PhotoRelay™:	Predisporre presentazioni di diapositive, album Web e cartoline postali elettroniche con video clip
Take Two™:	Eseguire il backup di tutto il contenuto del disco rigido su uno o più CD
MGI® PhotoSuite® II SE:	Ritoccare e trasformare facilmente le fotografie, eliminando l'effetto "occhi rossi" ed aggiungendo effetti speciali
MGI® VideoWave® II SE:	Modificare video clip, aggiungere titoli, elementi di transizione, audio ed effetti speciali
Effetti di transizione tra i brani	Inserire effetti di dissolvenza in ingresso, dissolvenza in uscita e dissolvenza incrociata tra i brani

Per ordinare la Deluxe Edition

Chi è in possesso di Easy CD Creator Standard Edition, può effettuare l'aggiornamento alla Deluxe Edition in uno dei seguenti modi:

- Rivolgendosi al rivenditore di fiducia, oppure
- Contattando l'Adaptec per effettuare subito l'ordinazione ai numeri:
 - USA 408-957-7274
 - RU 0800 96 65 26
 - Resto d'Europa +32 11 300 379
 - Altri paesi +408-957-7274

Installazione di Easy CD Creator

Per installare Easy CD Creator:

- 1 Introdurre il CD di Adaptec Easy CD Creator nel masterizzatore o nell'unità CD-ROM.



Nota: Nella presente guida, col termine *masterizzatore* s'intende sia il masterizzatore di *CD-R* sia quello di *CD-RW*.

Se nel sistema in uso è abilitata l'esecuzione automatica, viene visualizzata automaticamente la finestra d'installazione di Adaptec e si possono saltare le operazioni ai punti 2 e 3.

- 2 Nel menu Avvio selezionare **Esegui**.
- 3 Digitare **d:\setup** (sostituendo a **d** la lettera del masterizzatore o dell'unità CD-ROM).
- 4 Nella finestra d'installazione di Adaptec, selezionare **Adaptec Easy CD Creator**.



Nota: Prima di poter installare Easy CD Creator nel computer dev'essere installato Internet Explorer v. 4.01 o successiva. Se Internet Explorer non è installato, il sistema chiede di installare Internet Explorer 5 prima di continuare con l'installazione di Easy CD Creator.

- 5 Seguire le istruzioni d'installazione che vengono visualizzate a video.
- 6 Al termine dell'installazione fare clic su **Fine**. Riappare la finestra d'installazione di Adaptec.
- 7 Per uscire dalla finestra d'installazione di Adaptec fare clic su **Esci**.
- 8 Perché le modifiche diventino effettive occorre riavviare il computer.

Avvio di Easy CD Creator

Ci sono due possibilità di avviare Easy CD Creator in modo da poter iniziare a realizzare CD personali, dal menu Avvio o tramite Create CD menu. Vedere *Uso di Create CD menu* più avanti.

Per avviare Easy CD Creator dal menu Avvio:

- Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic sul pulsante **Avvio**, selezionare **Programmi**, **Adaptec Easy CD Creator 4**, **Applicazioni**, quindi selezionare **Easy CD Creator**.

Uso di Create CD menu

Il Create CD menu viene visualizzato quando si riavvia per la prima volta il computer dopo aver installato Easy CD Creator, o in un qualsiasi momento non appena viene introdotto un CD vuoto nel masterizzatore. È anche possibile aprire il Create CD menu dal menu Avvio:

Per aprire il Create CD dal menu Avvio procedere come segue:

- Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic sul pulsante **Avvio**, selezionare **Programmi**, **Adaptec Easy CD Creator 4** e **Create CD**.

Uso di CD Guide

CD Guide è un carattere animato che fornisce istruzioni puntuali per la realizzazione di CD audio e CD di dati e per la progettazione di copertine e etichette per CD personalizzate.

Per visualizzare o nascondere CD Guide:

- Fare clic sul pulsante **CD Guide**  nella barra degli strumenti.

Realizzazione di CD audio

Con Easy CD Creator è possibile realizzare CD audio (detti anche CD musicali) riproducibili su impianti stereo o lettori di CD standard, e su tutti i computer dotati di unità CD-ROM o masterizzatore. Diversamente dai CD di dati, i CD audio vengono utilizzati per riprodurre brani musicali e non per memorizzare i dati.

Per realizzare un CD audio:

- 1 Aprire Easy CD Creator dal menu Avvio. Fare clic su **Avvio**, selezionare **Programmi, Adaptec Easy CD Creator 4, Applicazioni**, quindi selezionare **Easy CD Creator**.
- 2 Aprire un layout di CD audio. Fare clic sulla freccetta accanto al pulsante Nuovo della barra degli strumenti e selezionare **CD audio** nella casella di riepilogo a discesa. Viene visualizzato un layout di CD audio.
- 3 Introdurre un CD vergine nel masterizzatore (unità di destinazione).
- 4 Se i brani devono essere registrati da un CD musicale, introdurre quest'ultimo nell'unità CD-ROM (unità d'origine). Per registrare file WAV o MP3 proseguire come indicato al punto seguente.



Nota: Nei CD audio è possibile registrare qualsiasi combinazione di brani e file WAV o MP3.

- 5 Nella parte sinistra della sezione Gestione risorse selezionare l'unità CD-ROM contenente il CD musicale: sulla destra viene visualizzato l'elenco dei brani presenti sul CD. Per registrare file WAV o MP3 selezionare la cartella corrispondente.



Nota: Se sul disco rigido sono presenti informazioni sul CD musicale, vengono visualizzati il titolo del CD, il nome dell'interprete e i titoli dei singoli brani. Se tali informazioni non vengono visualizzate e si ha accesso ad Internet, fare clic sul pulsante **CDDB Internet** nella barra degli strumenti per scaricare le informazioni dal CDDBTM Disc Recognition Service online (gli utenti AOL devono attivare la connessione Internet prima di fare clic sul pulsante).

- 6 Nella parte destra della sezione Gestione risorse selezionare il brano o il file WAV o MP3 da registrare e fare clic su **Aggiungi**. Ripetere l'operazione fino a quando il layout del CD audio non contiene tutti i brani e i file da registrare.



Nota: Per registrare brani da altri CD musicali procedere come indicato ai punti 4-6 per ciascuno di essi. Durante la fase di registrazione effettiva Easy CD Creator chiede via via di reintrodurre i CD contenenti i brani da registrare.

- 7 Fare clic su **Crea CD**. Viene visualizzata la finestra Impostazioni di creazione CD.
- 8 Fare clic su **OK** per avviare la registrazione.

Realizzazione di CD di dati

Easy CD Creator consente di realizzare CD di dati copiandovi file e cartelle presenti su disco rigido. Questa funzione risulta particolarmente utile per effettuare il backup di file importanti e per farli circolare presso altre persone. Diversamente dai CD audio, i CD di dati vengono utilizzati esclusivamente per la memorizzazione dei dati e non possono essere riprodotti con i normali lettori di CD degli impianti stereo domestici e per auto.

Per realizzare un CD di dati:

- 1 Aprire Easy CD Creator dal menu Avvio. Fare clic su **Avvio**, selezionare **Programmi**, **Adaptec Easy CD Creator 4**, **Applicazioni**, quindi selezionare **Easy CD Creator**.
- 2 Aprire un layout di CD dati. Fare clic sulla freccetta accanto al pulsante Nuovo della barra degli strumenti e selezionare **CD dati** nella casella di riepilogo a discesa. Viene visualizzato un layout CD dati.
- 3 Introdurre un CD vergine nel masterizzatore (unità di destinazione).
- 4 Nella sezione Gestione risorse selezionare il file di dati o la cartella da registrare e fare clic su **Aggiungi**. Ripetere questa operazione fino a quando il layout CD dati non contiene tutti i file e tutte le cartelle da registrare.
- 5 Fare clic su **Crea CD**. Viene visualizzata la finestra Impostazioni di creazione CD.

- 6 Fare clic su **OK** per avviare la registrazione.

Duplicazione dei CD

Normalmente questo tipo di operazione si esegue per effettuare copie di lavoro dei CD allo scopo di conservare l'originale in un luogo sicuro. Per duplicare i CD si può utilizzare CD Copier.



Nota: Easy CD Creator serve per riprodurre materiali di cui si possiede il copyright o per cui duplicazione si è ottenuta l'autorizzazione da parte del titolare del copyright. In tutti gli altri casi si può incorrere in violazioni delle leggi sul copyright ed essere condannati al pagamento di risarcimenti e sanzioni analoghe. Se non si è certi dei propri diritti, rivolgersi ad un consulente legale.

Verificare inoltre la licenza per l'utilizzatore finale su tutti i CD commerciali per determinare se la licenza consente la duplicazione. Alcune licenze di CD di giochi, ad esempio, escludono specificatamente qualsiasi tipo di duplicazione, che è pertanto illegale.

Avvio di CD Copier

Per avviare CD Copier:

- Nella barra delle applicazioni di Windows, fare clic sul pulsante **Avvio**, selezionare **Programmi**, **Adaptec Easy CD Creator 4**, **Applicazioni**, quindi selezionare **CD Copier**.

Duplicazione dei CD

Per duplicare un CD:

- 1 Introdurre nell'unità CD-ROM o nel masterizzatore il CD originale dal quale si vogliono effettuare le copie.
- 2 Nella scheda Origine e destinazione, selezionare l'unità contenente il CD originale nella casella di riepilogo a discesa Copia da.

- 3 Nella casella di riepilogo a discesa Registra su selezionare l'unità di destinazione contenente il CD vergine, cioè il masterizzatore.
- 4 Fare clic su **Copia** per avviare la registrazione di una copia del CD.

Uso di Jewel Case Creator

Jewel Case Creator serve a realizzare copertine ed etichette per CD personalizzate sulle quali riportare il titolo ed il contenuto del CD.

Jewel Case Creator prevede una vasta gamma di temi tra cui grafici e layout di testo per CD audio e dati. È inoltre possibile inserire propri elementi grafici, modificare gli sfondi e cambiare la disposizione e lo stile del testo per conferire alle copertine o alle etichette un tocco personale.

Nelle sezioni seguenti vengono descritte le attività più comuni che si possono eseguire con Jewel Case Creator. Per ulteriori informazioni consultare la *Guida in linea* di Jewel Case Creator

Avvio di Jewel Case Creator

Per avviare Jewel Case Creator:

- Nella barra delle applicazioni di Windows, fare clic sul pulsante **Avvio**, selezionare **Programmi**, **Adaptec Easy CD Creator 4**, **Applicazioni**, quindi selezionare **Jewel Case Creator**.

Inserimento del contenuto di un CD esistente

La funzione Aggiungi contenuto del CD costituisce il modo più semplice per inserire il titolo del CD, il nome dell'interprete e l'elenco dei brani su copertina ed etichetta del CD.

Per importare il contenuto di un CD:

- 1 Introdurre il CD nel masterizzatore o nell'unità CD-ROM. In caso di più unità collegate, Jewel Case Creator chiede di selezionare quella che contiene il CD in uso.

2 Nel menu Aggiungi, selezionare **Contenuto del CD**.

Jewel Case Creator inserisce le informazioni contenute nel CD nelle caselle di testo corrispondenti (quali titolo, interprete e brani). Per i CD audio, se le informazioni non possono essere reperite localmente, Jewel Case Creator le scarica dal CDDB™ Disc Recognition Service su Internet.

Scelta dei temi

Jewel Case Creator prevede una vasta gamma di temi dalla quale è possibile scegliere. I temi possono contenere sfondi (ad esempio elementi grafici) e layout di testo adatti per CD audio o di dati.

Per scegliere un tema:

- 1 Nel menu Formato, selezionare **Cambia tema**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Cambia tema.
- 2 Nell'elenco Temi disponibili selezionare un tema da utilizzare. Una volta selezionato un tema, ne viene visualizzata l'anteprima nella parte destra della finestra di dialogo.



Nota: Quando si modifica un tema, il contenuto della copertina o dell'etichetta non subisce modifiche; tuttavia, non sarà possibile annullare le modifiche effettuate prima della modifica del tema.

3 Fare clic su OK.

Stampa delle copertine e delle etichette

Nelle seguenti sezioni vengono fornite informazioni sui tipi di carta da utilizzare e sulle modalità di stampa di copertine ed etichette.

Selezione del tipo di carta

Jewel Case Creator comprende un elenco di tipi di carta in cui la posizione delle pagine della copertina e dell'etichetta è già stata stabilita per determinati tipi di copertine e di etichette.



Nota: La prima volta che si effettua la stampa di una copertina o di un'etichetta si deve selezionare il tipo di carta.

Per cambiare i tipi di carta selezionati in precedenza procedere come di seguito indicato:

- 1 Nel menu File selezionare **Imposta pagina**.
- 2 Fare clic sulla copertina o sull'etichetta per CD da stampare: **1^a/2^a di copertina**, **Ultima di copertina (U-Card)** o **Etichetta CD**.
- 3 Nella casella di riepilogo a discesa Tipo di carta selezionare la carta su cui stampare. Jewel Case Creator elenca i tipi di copertine e di etichette attualmente supportati. Se un determinato tipo di copertine o etichette di terzi che s'intende utilizzare non è presente in elenco, selezionare **Generico** (carta comune).
- 4 Continuare a selezionare i tipi di carta per le singole pagine di copertina e/o etichette da stampare.
- 5 Fare clic su **OK**.

Stampa delle copertine e delle etichette

Per stampare copertine o etichette per CD:

- 1 Nel menu File selezionare **Stampa**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa.
- 2 La prima volta che si effettua la stampa di una copertina o di un'etichetta si deve selezionare il tipo di carta. Vedere *Selezione del tipo di carta* a pagina 1-9.
- 3 Sotto Carta, selezionare le pagine di copertina ed etichetta da stampare. Se è stato selezionato un tipo di carta corrispondente è possibile selezionare più di una copertina o etichetta da stampare contemporaneamente.
- 4 Per determinati tipi di carta, ad esempio alcuni tipi di etichette per CD, selezionare l'oggetto da stampare sull'etichetta o sulla copertina. Jewel Case Creator stampa gli oggetti evidenziati.
- 5 Fare clic su **OK**.

Se serve aiuto

Per problemi di configurazione e di collegamento del masterizzatore, consultare la *Guida d'installazione* fornita dalla casa costruttrice

Per problemi relativi al software Adaptec, spiegazioni dei messaggi d'errore etc., consultare la relativa Guida in linea.



